

# এসআইএফই মৌখিক ইন্টারভিউ-এর প্রশ্নপত্র

শিক্ষার্থীর নাম: \_\_\_\_\_

শিক্ষার্থীর জন্মতারিখ: \_\_\_\_\_

ইন্টারভিউ গ্রহণকারীর নাম: \_\_\_\_\_

ইন্টারভিউ গ্রহণকারীর পদবি: \_\_\_\_\_

ইন্টারভিউ গ্রহণের স্থান: \_\_\_\_\_

শিক্ষার্থীর স্কুল: \_\_\_\_\_

তারিখ: \_\_\_\_\_

## ইন্টারভিউ-এর প্রশ্নাবলি কীভাবে পড়তে এবং জিজ্ঞাসা করতে হবে

**ইন্টারভিউ-এর নির্দেশনা:** এগুলো থাকবে (বন্ধনীতে) এবং বাঁকা অক্ষরে, যেমন- ১) (লিঙ্গা: একটিকে বৃত্তাবদ্ধ করুন) শিক্ষার্থীকে জিজ্ঞাসার করার প্রশ্নাবলি: এগুলোতে নম্বর দেয়া আছে এবং শিক্ষার্থীদের কাছে তা উচ্চারণ করে পড়তে হবে, যেমন- ২) এ. তোমার প্রথম নাম কী?

**শিক্ষার্থীর উত্তর সংগ্রহ করা:** কোথাও কোথাও শিক্ষার্থীর জবাব নির্দিষ্ট লাইনে বা নির্ধারিত স্থানে লিখতে হবে, যেমন এই পৃষ্ঠার ২) - ৬) নম্বরের ক্ষেত্রে। অনুগ্রহ করে স্পষ্টাক্ষরে লিখবেন এবং সংক্ষিপ্ত করবেন না। কখনো ইন্টারভিউ গ্রহীতাকে প্রদত্ত উত্তরের একটিকে অবশ্যই বৃত্তাবদ্ধ করতে হবে, যেমন- ১) নারী বা পুরুষ। এই উত্তরগুলোকে শিক্ষার্থীর কাছে উচ্চারণ করে পড়া যাবে না। উত্তর লেখার পদ্ধতি সম্পর্কে আরো তথ্য লাভের জন্য নিচের অংশ দেখুন।

## ব্যক্তিগত ও ভাষা সংক্রান্ত তথ্য

- ১) (লিঙ্গা: একটিকে বৃত্তাবদ্ধ করুন) নারী পুরুষ
- ২) এ. তোমার প্রথম নাম কী? \_\_\_\_\_  
বি. তোমার শেষ নাম কী? \_\_\_\_\_
- ৩) এ. তোমার বয়স কত? \_\_\_\_\_  
বি. তোমার জন্মতারিখ কত? \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
মাস দিন বছর
- ৪) এ. তোমার জন্ম কোন্ দেশে? \_\_\_\_\_  
বি. তোমার জন্ম কোন্ শহরে? \_\_\_\_\_
- ৫) ছোটবেলায় বাড়িতে প্রথমে তুমি কোন্ ভাষায় কথা বলতে শিখেছ?  
\_\_\_\_\_
- ৬) এ. যদি অন্য কোন ভাষা তুমি শিখে থাকো, তাহলে সেটি কী?  
\_\_\_\_\_  
বি. কোন্ ভাষা ব্যবহার করতে তুমি স্বাচ্ছন্দ্য বোধ করো?  
\* \_\_\_\_\_

\* (এরপর থেকে এটিকে শিক্ষার্থীর প্রাথমিক ভাষা হিসেবে উল্লেখ করবো।)

## প্রথম ধাপ: পরিবার ও বাড়ির ইতিহাস

আমি তোমার পরিবার ও বাড়ি সম্পর্কে তোমাকে কিছু কথা জিজ্ঞাসা করবো।

(উত্তর বলে না দিয়ে প্রত্যেকটি প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করতে হবে। তারপর শিক্ষার্থী দেয়া উত্তরটিকে (উত্তরগুলোকে) বৃত্তাবদ্ধ করতে হবে, অংশগ্রহণকারীর দেয়া উত্তর যদি প্রশ্নের সাথে দেয়া উত্তরের মধ্যে না পাওয়া যায়, তাহলে “অন্যান্য” কথাটিকে বৃত্তাবদ্ধ করতে হবে। শিক্ষার্থী প্রশ্নগুলোর কোন একটির উত্তর দিতে না পারলে শিক্ষার্থী যাতে সে একটি উত্তর দিতে সক্ষম হয়, সেজন্য আপনি শিক্ষার্থীকে প্রদত্ত উত্তর বলে দিয়ে সহযোগিতা করতে পারেন।)

১) তুমি কার সাথে বসবাস করছো? (প্রযোজ্যটিকে বৃত্তাবদ্ধ করো)

মাতা পিতা ভাইবোন ফুফু/খালা চাচা/মামা দাদা-দাদি/নানা-নানি চাচাতো-মামাতো ভাইবোন অন্য কারো

২) এ. যারা তোমার সাথে বসবাস করেন, তাদের কেউ বর্তমানে ইংরেজি বলেন কি? (একটিকে বৃত্তাবদ্ধ করো)

হ্যাঁ না আমি জানি না

বি. (হ্যাঁ হলে) তুমি কি তাদের কারো সাথে ইংরেজিতে কথা বলো? (একটিকে বৃত্তাবদ্ধ করো)

হ্যাঁ না

৩) সি. তুমি বর্তমানে যাদের সাথে বসবাস করছো, তাদের সবার মধ্যে কে সবচেয়ে বেশি শিক্ষিত?

এ. তিনি সর্বোচ্চ কোন্ স্তর পর্যন্ত লেখাপড়া করেছেন? (একটিকে বৃত্তাবদ্ধ করো)

প্রাথমিক স্কুল মাধ্যমিক স্কুল কলেজ/বিশ্ববিদ্যালয় স্নাতকোত্তর আমি জানি না

বি. তিনি কোন্ ভাষায় (ভাষাসমূহে) লেখাপড়া করেছেন? \_\_\_\_\_

সি. তিনি অন্য কোন্ ভাষায় (ভাষাসমূহে) লেখেন ও পড়েন? \_\_\_\_\_

৪) এ. তোমাদের পরিবারের কেউ বর্তমানে তোমাদের দেশে থাকেন কী? (একটিকে বৃত্তাবদ্ধ করো)

হ্যাঁ না আমি জানি না

বি. (হ্যাঁ হলে) তোমাদের পরিবারের যারা বর্তমানে দেশে আছেন, তাদের মধ্যে কে সবচেয়ে বেশি শিক্ষিত?

সি. তিনি সর্বোচ্চ কোন্ স্তর পর্যন্ত লেখাপড়া করেছেন? (একটিকে বৃত্তাবদ্ধ করো)

প্রাথমিক স্কুল মাধ্যমিক স্কুল কলেজ/বিশ্ববিদ্যালয় স্নাতকোত্তর আমি জানি না

ডি. তিনি কোন্ ভাষায় (ভাষাসমূহে) লেখাপড়া করেছেন? \_\_\_\_\_

ই. তিনি অন্য কোন্ ভাষায় (ভাষাসমূহে) লেখেন ও পড়েন? \_\_\_\_\_

৫) তুমি বর্তমানে যে এলাকায় বাস করো, সেখানে অনেকেই কি ইংরেজি ভাষায় কথা বলেন? (একটিকে বৃত্তাবদ্ধ করো)

হ্যাঁ না আমি জানি না

৬) তুমি বর্তমানে যে এলাকায় বাস করো, সেখানে অনেকেই কি তোমার ভাষায় কথা বলেন? (একটিকে বৃত্তাবদ্ধ করো)

হ্যাঁ না আমি জানি না

## দ্বিতীয় ধাপ: শিক্ষাগত ইতিহাস

এখন আমি এ বছর অবধি তোমার স্কুলে যাওয়ার অভিজ্ঞতা সম্পর্কে কিছু প্রশ্ন করবো।

তুমি যে কবছর স্কুলে পড়েছো, তার প্রত্যেকটির জন্য আমি কিছু প্রশ্ন পুনরাবৃত্তি করবো।

(বয়সের প্রথম পর্যায়ের কথা উল্লেখ করে “যখন তোমার বয়স ছিল...” কথা শুরু করুন। তারপর লাইনের সব প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করুন। এরপর পরবর্তী পর্যায়ের বয়সের কথা উল্লেখ করে “যখন তোমার বয়স ছিল...” বলে আবার শুরু করুন এবং লাইনের সবকটি প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করুন। শিক্ষার্থীর জবাব কোনরূপ সংক্ষিপ্তকরণ না করে নির্দিষ্ট ঘরটিতে লিখুন। শিক্ষার্থীর বর্তমান বয়স পর্যন্ত প্রশ্ন জিজ্ঞাসা অব্যাহত রাখুন।)

যখন তোমার বয়স ছিল...	তুমি কোন দেশে বাস করত?	ঐ স্কুলবর্ষের অধিকাংশ সময় কি তুমি স্কুলে গিয়েছো?	(হ্যাঁ হলে) তোমার স্কুলটি কি কোন সিটি বা টাউনে অবস্থিত ছিল?	(হ্যাঁ হলে) কোন ভাষায় লেখাপড়া করানো হত?	(হ্যাঁ হলে) সে বছর যদি অন্য কোন ভাষা শেখানো হয়ে থাকে, তাহলে সেটি কোন ভাষা?	(হ্যাঁ হলে) তুমি কি ঐ বছর স্কুলের বাইরে লেখাপড়া করেছো?
৫ - ৬						
৬ - ৭						
৭ - ৮						
৮ - ৯						
৯ - ১০						
১০ - ১১						
১১ - ১২						
১২ - ১৩						
১৩ - ১৪						
১৪ - ১৫						
১৫ - ১৬						
১৬ - ১৭						
১৭ - ১৮						

এখন আমি তোমার কাছে তোমার স্কুলের অভিজ্ঞতা সম্পর্কে প্রশ্ন করবো।

১) তোমার দেশে কোন্ বিষয়টি পড়া তোমার কাছে সহজ মনে হয়েছে? (প্রযোজ্যটিকে বৃত্তাবদ্ধ করুন)

সমাজপাঠ	বিজ্ঞান	গণিত	ভাষা শৈলী/পঠন	বিদেশি	অন্যান্য
---------	---------	------	---------------	--------	----------

২) তোমার দেশে কোন্ বিষয়টি পড়া তোমার কাছে কঠিন মনে হয়েছে? (প্রযোজ্যটিকে বৃত্তাবদ্ধ করুন)

সমাজপাঠ	বিজ্ঞান	গণিত	ভাষা শৈলী/পঠন	বিদেশি	অন্যান্য
---------	---------	------	---------------	--------	----------

## তৃতীয় ধাপ: ভাষা এবং সাক্ষরতা অনুশীলন

তুমি বর্তমানে যে ভাষা (ভাষাসমূহ) ব্যবহার করো, এবারে আমি তোমার কাছে সে ব্যাপারে কিছু প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করবো।

(উত্তর বলে না দিয়ে প্রত্যেকটি প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করতে হবে। তারপর শিক্ষার্থীর দেয়া উত্তরটিকে (উত্তরগুলোকে) বৃত্তাবদ্ধ করতে হবে, অংশগ্রহণকারীর দেয়া উত্তর যদি প্রশ্নের সাথে দেয়া উত্তরের মধ্যে না পাওয়া যায়, তাহলে “অন্যান্য” কথাটিকে বৃত্তাবদ্ধ করতে হবে। শিক্ষার্থী প্রশ্নগুলোর কোন একটির উত্তর দিতে না পারলে শিক্ষার্থী যাতে সে একটি উত্তর দিতে সক্ষম হয়. সেজন্য আপনি শিক্ষার্থীকে প্রদত্ত উত্তর বলে দিয়ে সহযোগিতা করতে পারেন।)

১) এ. তুমি কি তোমার অবসর সময়ে পড়তে আগ্রহী? (একটিকে বৃত্তাবদ্ধ করুন)

হ্যাঁ না

বি. (হ্যাঁ হলে) তুমি কী পড়তে আগ্রহী? (প্রযোজ্যটিকে বৃত্তাবদ্ধ করুন)

ম্যাগাজিন বই কমিক সংবাদপত্র অন্যান্য

সি. (হ্যাঁ হলে) তুমি কী বিষয়ে পড়তে আগ্রহী? (প্রযোজ্যটিকে বৃত্তাবদ্ধ করুন)

ক্রীড়া ফাশন সঙ্গীত বিনোদন সংবাদ সায়েন্স ফিকশন রহস্যোপন্যাস অন্যান্য

ডি. (হ্যাঁ হলে) তুমি কোন ভাষায় পড়ো? (প্রযোজ্যটিকে বৃত্তাবদ্ধ করুন)

প্রাথমিক ভাষায় ইংরেজিতে অন্য ভাষায়

2) এ. তুমি কী তোমার অবসর সময়ে লিখতে আগ্রহী? (একটিকে বৃত্তাবদ্ধ করুন)

হ্যাঁ না

বি. (হ্যাঁ হলে) তুমি কী লিখতে আগ্রহী? (প্রযোজ্যটিকে বৃত্তাবদ্ধ করুন)

কবিতা ই-মেল চিঠি গান গল্প ডায়েরি রিপোর্ট অন্যকিছু

সি. (হ্যাঁ হলে) তুমি কোন ভাষায় (ভাষাসময়হে) লেখো? (প্রযোজ্যটিকে বৃত্তাবদ্ধ করুন)

প্রাথমিক ভাষায় ইংরেজিতে অন্য ভাষায়

এবারে আমি স্কুলের অন্যান্য বাইরের কর্মকাণ্ড সম্পর্কে তোমাকে প্রশ্ন করবো।

3) তুমি যখন তোমার কোন বন্ধু-বান্ধবের সাথে সামনা-সামনি বা ফোনে কথা বলো, কোন ভাষা (ভাষাসমূহ) ব্যবহার করো? (প্রযোজ্যটিকে বৃত্তাবদ্ধ করুন)

প্রাথমিক ভাষায় ইংরেজিতে অন্য ভাষায়

4) এ. তুমি কি ইন্টারনেট বা কম্পিউটার ব্যবহার করো? (একটিকে বৃত্তাবদ্ধ করুন)

হ্যাঁ না

বি. (হ্যাঁ হলে কোন ভাষায় (ভাষাসমূহে) প্রযোজ্যটিকে বৃত্তাবদ্ধ করুন)

প্রাথমিক ভাষায় ইংরেজিতে অন্য ভাষায়

5) এ. তুমি কি টিভি দেখো? (একটিকে বৃত্তাবদ্ধ করুন)

হ্যাঁ না

বি. (হ্যাঁ হলে) কোন ভাষায়(ভাষাসমূহে)? (প্রযোজ্যটিকে বৃত্তাবদ্ধ করুন)

প্রাথমিক ভাষায় ইংরেজিতে অন্য ভাষায়

6) এ. তুমি কি গান বা রেডিও শোন? (একটিকে বৃত্তাবদ্ধ করুন)

হ্যাঁ না

বি. (হ্যাঁ হলে) কোন ভাষায়(ভাষাসমূহে)? (প্রযোজ্যটিকে বৃত্তাবদ্ধ করুন)

প্রাথমিক ভাষায় ইংরেজিতে অন্য ভাষায়

7) এ. তুমি কি সিনেমা দেখতে যাও? (একটিকে বৃত্তাবদ্ধ করুন)

হ্যাঁ না

বি. (হ্যাঁ হলে) কোন ভাষায়(ভাষাসমূহে)? (প্রযোজ্যটিকে বৃত্তাবদ্ধ করুন)

প্রাথমিক ভাষায় ইংরেজিতে অন্য ভাষায়

8) এ. তুমি কি খেলাধুলা বা স্কুল ছুটি পরবর্তী কর্মকাণ্ডে অংশগ্রহণ করো? (একটিকে বৃত্তাবদ্ধ করুন)

হ্যাঁ না

বি. (হ্যাঁ হলে) কোন ভাষায়(ভাষাসমূহে)? (প্রযোজ্যটিকে বৃত্তাবদ্ধ করুন)

প্রাথমিক ভাষায় ইংরেজিতে অন্য ভাষায়

## চতুর্থ ধাপ: অন্যান্য প্রশ্ন

এখন আমি তোমার ইন্টারভিউ সম্পূর্ণ করার জন্য আরো কয়েকটি প্রশ্ন করবো।

1) তোমার কি নিউ ইয়র্কে থাকতে ভালো লাগে? (একটিকে বৃত্তাবদ্ধ করুন)

হ্যাঁ না মোটামুটি আমি জানিনা

2) এ. তোমার নতুন স্কুল কি তোমার ভালো লাগে? (একটিকে বৃত্তাবদ্ধ করুন)

হ্যাঁ না মোটামুটি আমি জানিনা

অনুগ্রহ করে তোমার স্কুল কেন ভালো লাগে (কিংবা লাগে না), ব্যাখ্যা দাও।

---

বি. তোমার ক্লাস কি তোমার ভালো লাগে? (একটিকে বৃত্তাবদ্ধ করুন)

হ্যাঁ না কখনো-কখনো আমি জানিনা

অনুগ্রহ করে তোমার ক্লাস কেন ভালো লাগে (কিংবা লাগে না), ব্যাখ্যা দাও।

---

৩) স্কুলের বাইরে অবসর সময়ে তুমি কী করতে আগ্রহী?

---

৪) তোমার ভবিষ্যত পরিকল্পনা কী?

---

অংশগ্রহণের জন্য তোমাকে অনেক অনেক ধন্যবাদ!